



ที่ กต ๐๗๐๔/๒๑๕

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ผลการประชุมระดับรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือเอเชีย ครั้งที่ ๑๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๗๐๔/๕๔ ลงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

สิ่งที่ส่งมาด้วย ปฏิญญาอังการา พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

อนุสนธิหนังสือที่อ้างถึง เรียนสรุปผลการประชุมระดับรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือเอเชีย (Asia Cooperation Dialogue: ACD) เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนสรุปผลการประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗ เมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๖๕ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

### ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๔ คณะรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาอังการา เพื่อเป็นเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ รวมทั้งเห็นชอบให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้ได้รับมอบหมายร่วมให้การรับรองร่างเอกสารดังกล่าว โดยหากมีความจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนเนื้อหาในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยนำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง

๑.๒ เมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๖๕ สาธารณรัฐตุรกีได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗ ผ่านระบบการประชุมทางไกล โดยรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุม

### ๒. เหตุผลและความจำเป็นที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ที่ประชุมดังกล่าวได้ให้การรับรองปฏิญญาอังการา ซึ่งเป็นเอกสารแสดงเจตนารมณ์ร่วมกันของประเทศสมาชิกในการขับเคลื่อนความร่วมมือในภูมิภาคเอเชีย โดยเฉพาะการรับมือกับผลกระทบที่เกิดขึ้นจากโรคระบาดต่อเศรษฐกิจและสังคม การฟื้นตัวทางเศรษฐกิจที่มีความยืดหยุ่น และการเติบโตที่ยั่งยืน สมดุล และครอบคลุมภายหลังโรคระบาด และโดยที่ผลลัพธ์ของการประชุมฯ มีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และมีประเด็นที่ต้องติดตามต่อไป กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

/๓. ความเร่งด่วน...

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

#### ๔. สารระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ การประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗ จัดขึ้นภายใต้หัวข้อสภาพปกติใหม่ และการท่องเที่ยวอย่างปลอดภัยและเพื่อสุขภาพ (New Normal and Safe and Healthy Tourism) โดยที่ประชุมฯ ได้รับรองปฏิญญาอังการาซึ่งแสดงเจตนารมณ์ร่วมกันของประเทศสมาชิกในการขับเคลื่อนความร่วมมือในภูมิภาคเอเชีย เพื่อส่งเสริมการเจริญเติบโตอย่างครอบคลุมและยั่งยืน รวมทั้งสนับสนุนการฟื้นตัวทางเศรษฐกิจโดยเฉพาะภาคการท่องเที่ยวภายหลังการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) นอกจากนี้ ที่ประชุมฯ ยังให้ความสำคัญกับการเข้าถึงวัคซีนอย่างทั่วถึงและเท่าเทียม รวมถึงการสร้างเชื่อมโยงในภูมิภาคเพื่อเร่งการฟื้นตัวและพัฒนาการท่องเที่ยวในระยะยาว

๔.๒ ปฏิญญาอังการา เป็นเอกสารผลลัพธ์ของการประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗ เมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๖๔ มีสาระสำคัญไม่ต่างจากฉบับที่คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบ แต่มีการแก้ไขรายละเอียดบางประการ ดังนี้

๔.๒.๑ เพิ่มเติมข้อความเกี่ยวกับการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก ACD เพื่อรับมือกับผลกระทบของโรคระบาดต่อเศรษฐกิจและชุมชน รวมถึงการอำนวยความสะดวกในการฟื้นฟูเศรษฐกิจหลังโควิด-๑๙ และการเติบโตที่ยั่งยืน สมดุล และครอบคลุม

๔.๒.๒ เพิ่มเติมข้อความเกี่ยวกับการเน้นย้ำความมุ่งมั่นต่อวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ รวมทั้งเน้นย้ำความสำคัญของการขับเคลื่อนวิสัยทัศน์ ACD 2030 เพื่อสร้างสังคมที่เข้มแข็งและมีพลวัตในภูมิภาค

๔.๒.๓ เพิ่มเติมข้อความที่เน้นย้ำความมุ่งมั่นของประเทศสมาชิกต่อการสนับสนุนผู้ประกอบการ SMEs ในสถานการณ์โรคระบาด

๔.๒.๔ เพิ่มเติมข้อความแสดงความยินดีที่สาธารณรัฐตุรกียอมรับการขยายวาระการเป็นประธาน ACD จนถึงเดือนกันยายน ๒๕๖๔

๔.๒.๕ เพิ่มเติมข้อความเกี่ยวกับการสนับสนุนให้ประเทศต่าง ๆ ทั่วโลกใช้มาตรการเฝ้าระวังทุกประเภทเพื่อฟื้นฟูการท่องเที่ยว รวมถึงการแสวงหาความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิกเพื่อพัฒนาและส่งเสริมการท่องเที่ยวในแหล่งธรรมชาติเมื่อสถานการณ์โควิด-๑๙ ดีขึ้น

๔.๒.๖ เพิ่มเติมข้อความเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือและการสนับสนุนประเทศสมาชิกเพื่อบูรณาการยุทธศาสตร์การส่งเสริมการท่องเที่ยวระดับชาติ และยกระดับความร่วมมือสำหรับการตรวจ ติดตาม คัดกรอง และรักษาผู้ป่วยโควิด-๑๙

๔.๒.๗ เพิ่มเติมข้อความเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือเพื่อบรรเทาและปรับตัวต่อผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและภัยพิบัติทางธรรมชาติ

๔.๒.๘ เพิ่มเติมประเด็นการส่งเสริมความร่วมมือเพื่อการพัฒนาและการกระจายวัคซีน ยา และอุปกรณ์การแพทย์อย่างเป็นธรรม และสามารถเข้าถึงได้ในราคาที่เหมาะสม

๔.๒.๙ เพิ่มเติมข้อความว่า ACD จะไม่ดำเนินมาตรการเศรษฐกิจ การเงิน และการค้าฝ่ายเดียวที่ไม่สอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศและกฎบัตรสหประชาชาติ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๔.๓ ถ้อยแถลงของหัวหน้าคณะผู้แทนไทย เน้นย้ำความสำคัญของ ACD ในฐานะเวทีหารือและความร่วมมือที่ช่วยสร้างความเชื่อมโยงทางยุทธศาสตร์ในภูมิภาคเอเชีย และผลักดันความร่วมมือด้านการส่งเสริมความมั่นคงด้านสุขภาพเพื่อสนับสนุนการท่องเที่ยวและการเจริญเติบโตอย่างยั่งยืนตามแนวคิดสังคม 3H คือ ประชาชนมีสุขภาพดี (Healthy) สังคมมีคุณภาพและมาตรฐานสูง (High Standard) และมีสุขอนามัยและสะอาด (Hygienic) โดยส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจชีวภาพ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจสีเขียว ควบคู่กับการปรับใช้ปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

๖. ผลกระทบ

การดำเนินการตามปฏิญญาอังกการาสอดคล้องกับนโยบายการต่างประเทศของไทย ในการส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนาอย่างยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย โดยเฉพาะการฟื้นฟูเศรษฐกิจจากสถานการณ์โควิด-๑๙ ผ่านความร่วมมือสาขาต่าง ๆ ภายใต้กรอบ ACD

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้มีหนังสือสอบถามความเห็นหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อ ร่างปฏิญญาอังกการา ได้แก่ (๑) กระทรวงการคลัง (๒) กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (๓) กระทรวงคมนาคม (๔) กระทรวงดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคม (๕) กระทรวงสาธารณสุข (๖) สำนักงบประมาณ (๗) สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา และ (๘) สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ซึ่งทุกหน่วยงานไม่มีข้อขัดข้อง

๙. ข้อกำหนดและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๔ เห็นชอบร่างปฏิญญาอังกการาเพื่อเป็นเอกสารผลลัพธ์การประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗ และเห็นชอบให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้ได้รับมอบหมายร่วมให้การรับรองเอกสารดังกล่าว

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบผลการประชุมระดับรัฐมนตรี ACD ครั้งที่ ๑๗

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๓ (วริษฎาฯ ๐๖ ๕๕๕๗ ๔๐๗๔)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ waritta.s@mfa.go.th